



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR. SILVIO MELI**  
**LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;**  
**Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);**  
**P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),**  
**P.G. Dip. European Law (King's College, London).**

**Seduta ta' nhar I-Erbgha 19 ta' Dicembru tas-sena 2001.**

**Numru 20**

**Avviz numru 562/00/SM**

**Windsor Car Hire Company  
Limited**

**vs**

**Henry Vella**

**Il-Qorti,**

**Rat I'avviz fuq indikat datat it-3 ta' Marzu tas-sena 2000 li permezz tieghu s-socjeta' attrici sejhet lill-konvenut quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:**

- 1. Ihallas lill-attur is-somma ta' seba' mijà disgha u erbghin lira u erbha u erbghin centezmu (LM749.44,0) dovuti in linea ta' danni rizultanti minn incident awtomobilistiku li gara fit-22 ta' Mejju 1999 bejn il-vettura tagħha numru HMY-**

- 134 u dik tieghu Maruti Jeep numru LAA 278 f'Rue D'Argens, il-Gzira, liema incident sehh unikament tort tieghu minhabba negligenza u traskuragni meta fetah il-bieba tal-vettura tieghu waqt li kienet għaddejja l-vettura HMY 134;
2. Bl-ispejjez u bl-imghax relattiv, inkluzi dawk ta' l-ittra bonarja ta' l-20 ta' Novembru, 1999 u ta' l-ittra ufficjali tas-7 ta' Marzu, 2000;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata s-16 ta' Novembru tas-sena 2000 li permezz tagħha l-konvenut eccepixxa s-segwenti:

1. Illi preliminarjament l-eccipjenti m'ghandu l-ebda relazzjoni giuridika mas-socjeta' attrici;
2. Illi minghajr pregudizzju għal premess, in mertu, l-eccipjent ma kellu ebda tort jew htija fl-incident awtomobilistiku imsemmi fl-avviz, liema incident sehh unikament minhabba n-negligenza, traskuragni u inadempjenza tar-regolamenti tat-traffiku ta' certu Lawrence Sammut li kien qiegħed isuq il-vettura HMY-134, u dan kif jigi ppruvat ahjar waqt l-andament tal-kawza, u għalhekk l-eccipjenti mhux responsabbi għall-imsemmi incident awtomobilistiku u għad-danni pretizi mis-socjeta' attrici u d-domandi tas-socjeta' attrici għandhom kwindi jigu michuda bl-ispejjez;
3. Illi in kwalunkwe kaz l-ammont rikjest huwa wieħed eccessiv;
4. Salv eccezzjonijiet ohra premessi mill-ligi u dan b'riserva għal kull azzjoni ohra kompetenti mill-konvenut kontra s-socjeta' attrici jew l-imsemmi Lawrence Sammut;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet;

**Ikkunsidrat:**

**Illi I-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:**

1. Illi I-kollizjoni in dizamina sehhet ghall-habta tas-1.30 p.m. go Rue D'Argens, il-Gzira, fil-vicinanzi tax-“showroom” ta' Gasan, bejn il-vettura Minibus tal-marka Transit bin-numru HMY-134 misjuqa minn Lawrence Sammut u dik tal-marka Maruti Jeep bin-numru LAA-278 misjuqa mill-konvenut Henry Vella;
2. Illi skond id-dinamika tal-fatti kif esposti I-incident jirrizulta li sehh fil-mument li I-vettura tat-tip Minibus kienet qed tinstaq fid-direzzjoni ta' “Savoy Hill”, il-vettura tal-marka Maruti, filwaqt li kienet ipparkjata fuq ix-xellug tat-triq, infethitilha I-bieba u sehhet il-kollizjoni;
3. Illi I-Minibus kien qed iwassal lit-tfal lura mill-iskola meta x-xufier ta' I-istess kien proprju qiegħed jghamel dan u sofriet hsarat mill-mera tal-genb tan-naha tax-xellug tul il-genb kollu sa wara I-bieba;
4. Illi d-danni sofferti mis-socjeta' attrici li tagħha jirrizulta I-vann de quo jammontaw ghall-seba' mijja u disa' u erbghin Lira Maltin u erba' u erbghin centezmu, (LM749.44,0);
5. Illi I-konvenut isostni li hu kien ipparkjat fit-triq de quo u meta gie biex johrog mill-vettura tieghu hares kif dovut biex jara kienx gej traffiku;
6. Illi hekk kif il-konvenut bexxaq il-bieba tal-vettura tieghu xi pulzier jew pulzier u nofs gie fuqu I-vann in dizamina b'velocita' sostenuta u sar I-impatt;
7. Illi effettivament il-vettura tal-konvenut intlaqtet mill-vann de quo fl-“arch wheeler” li tigi qabel il-bieba deskritta fil-paragrafu precedenti;

**Ikkonsidrat:**

**Illi mid-dinamika ta' l-incident kif fuq deskritt jirrizulta li l-ftuh tal-bieba da parti tal-konvenut ma kienitx il-punctum principis tal-kollizjoni in dizamina;**

**Illi jirrizulta li effettivament il-kollizjoni de quo sehh l-ewwel mal-parti ta' wara tal-vettura tal-konvenut liema vettura tirrizulta li kienet stazzjonarja;**

**Illi ghalhekk għandu jingħad li l-ftuh tal-bieba mill-konvenut hija rrilevanti ghall-konkluzjonijiet dwar ir-responsabbilita' o meno tal-partijiet ghaliex seħħet fi stadju sussegwent għall-impatt originali;**

**Għaldaqstant, in vista tal-premess filwaqt li tilqa' l-eccezzjonijiet sollevati mill-konvenut Henry Vella, tichad it-talbiet attrici bl-ispejjez.**

**John Farrugia  
Deputat Registratur**